



FTG
safety shoes



The best of made in Italy

edition 6d



www.ftg-safety.com



collection Ducati Corse

FTG, leader di mercato da oltre 50 anni, è lieta di presentare la NUOVA collezione di calzature di sicurezza Ducati Corse! Si conferma il successo indiscusso della collaborazione tra Ducati ed FTG, iniziata nel lontano 2005, proponendo innovativi modelli. La ricerca di nuovi materiali e tecnologie ed il design sono stati fusi con la biomeccanica per dare alla calzatura Ducati Corse le migliori performance e garantire durata, qualità e comfort a chi la indossa. **“The Best of Made in Italy”** si rinnova e conferma!

FTG, market leader for over 50 years, is pleased to introduce the NEW collection of Ducati Corse safety shoes! The success of the cooperation between Ducati and FTG, which began back in 2005, remains undisputed, now offering innovative models. The search for new materials, technologies and design have been merged with the biomechanics to ensure to Ducati Corse models the best performance and durability, quality and comfort to the wearer. **“The Best of Made in Italy”** is renewed and confirmed!

Die Firma FTG, die seit über 50 Jahren Marktführer ist, freut sich die NEUE Sicherheitsschuhkollektion Ducati Corse vorzustellen! Der unbestrittene Erfolg der Zusammenarbeit zwischen FTG und Ducati, bereits im Jahr 2005 gestartet, bestätigt sich durch der Vorstellung von innovative Modelle. Die Entwicklung von neuen Materialien, Technologien und Design wurden mit der Biomechanik zusammengesetzt um den Ducati Corse Schuhen die besten Leistungen zu gewähren und gleichzeitig Dauer, Qualität und Tragekomfort zu garantieren. **“The Best of Made in Italy”** erneuert und bestätigt sich!

FTG, líder en el mercado desde hace más de 50 años, se complace de presentar la NUEVA colección de calzados de seguridad Ducati Corse! FTG y Ducati, una combinación ganadora empezada en el 2005, con la propuesta de modelos innovadores. La búsqueda de nuevos materiales y tecnología y el diseño se han fusionado con la biomecánica para dar a los zapatos Ducati Corse el mejor rendimiento y asegurar duración, calidad y comodidad para el usuario. **“The Best of Made in Italy”** se renueva y confirma!

FTG, leader du marché de sécurité depuis plus de 50 ans, est heureuse de vous présenter la NOUVELLE gamme de chaussures Ducati Corse! FTG et Ducati sont une combinaison gagnante depuis 2005; une collaboration qui a proposé chaussures toujours plus innovantes. La recherche constante de matières premières, les nouvelles technologies et le design ont fusionnés avec la biomécanique pour donner aux chaussures Ducati Corse les meilleures performances et assurer durée, qualité et confort pour ceux qui les chaussent. **“The Best of Made in Italy”** se renouvelle et se confirme une fois de plus!

FTG, marktleider sinds meer dan 50 jaar, is verheugd u de NIEUWE collectie veiligheidsschoenen Ducati Corse aan te bieden! Het onbetwistbare succes van de samenwerking tussen Ducati en FTG, gegroeid sinds 2005, wordt bevestigd door deze innovatieve modellen. Research naar nieuwe materialen en technologieën en oog voor design werden gecombineerd met biomechanische innovatie. Zo ontstond de Ducati Corse schoenlijn, gekenmerkt door optimale prestaties, duurzaamheid, kwaliteit en comfort voor de gebruiker. **“The Best of Made in Italy”** wordt hernieuwd en tegelijkertijd bevestigd!



LE MANS



Tomaio: Pelle fiore ingrassata nera TOP LEATHER

Fodera: 100% poliestere con lavorazione a nido d'ape

Calzata: 12



Upper: Waxy black full grain TOP LEATHER

Lining: 100% honeycomb finished polyester

Instep: 12



Oberleder: Schwarzes Vollrindleder TOP LEATHER

Futter: 100% Polyester mit Bienenwabenstruktur

Weite: 12



Empeine: Piel flor engrasada negra TOP LEATHER

Forro: 100% poliéster con efecto a nido de abeja

Ajuste: 12



Tige: Cuire fleur graissée noir TOP LEATHER

Doublure: 100% polyester avec exécution en nid d'abeille

Chaussant: 12



Bovenleer: Gevet zwart nerfleer TOP LEATHER

Voering: 100% polyester met honingraatstructuur

Schoenbreedte: 12



metal
FREE



LE MANS S3 SRC

38-48

the best of made in Italy



FTG
safety shoes

ASSEN



Tomaio: Pelle fiore ingrassata nera TOP LEATHER
Fodera: 100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
Calzata: 12



Upper: Waxy black full grain TOP LEATHER
Lining: 100% honeycomb finished polyester
Instep: 12



Oberleder: Schwarzes Vollrindleder TOP LEATHER
Futter: 100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
Weite: 12



Empeine: Piel flor engrasada negra TOP LEATHER
Forro: 100% poliéster con efecto a nido de abeja
Ajuste: 12



Tige: Cuire fleur graissée noir TOP LEATHER
Doublure: 100% polyester avec exécution en nid d'abeille
Chaussant: 12



Bovenleer: Gevet zwart nerfleer TOP LEATHER
Voering: 100% polyester met honingraatstructuur
Schoenbreedte: 12

ASSEN S3 SRC

38-48

the best of made in Italy



MISANO



Tomaio: Pelle scamosciata grigia con imbottitura al malleolo

Fodera: 100% poliestere con lavorazione a nido d'ape

Calzata: 12



Upper: Grey suede leather with padded storm-cuff

Lining: 100% honeycomb finished polyester

Instep: 12



Oberleder: Graues

Velourleder mit Schafrandpolsterung

Futter: 100% Polyester mit Bienenwabenstruktur

Weite: 12



Empeine: Piel agamuzada grisa con acolchado en el tobillo

Forro: 100% poliéster con efecto a nido de abeja

Ajuste: 12



Tige: Suède gris avec rembourrage à la malléole

Doublure: 100% polyester avec exécution en nid d'abeille

Chaussant: 12



Bovenleer: Grijze suède met enkelknobbelbescherming

Voering: 100% polyester met honingraatstructuur

Schoenbreedte: 12



metal
FREE



MISANO S1P SRC

38-47

the best of made in Italy



FTG
safety shoes

MUGELLO



Tomaio: Safety-Tex con imbottitura al malleolo
Fodera: 100% poliestere con lavorazione a nido d'ape
Calzata: 12



Upper: Safety-Tex with padded storm-cuff
Lining: 100% honeycomb finished polyester
Instep: 12



Oberleder: Safety-Tex mit Schafrandpolsterung
Futter: 100% Polyester mit Bienenwabenstruktur
Weite: 12



Empeine: Safety-Tex con acolchado en el tobillo
Forro: 100% poliéster con efecto a nido de abeja
Ajuste: 12



Tige: Safety-Tex avec rembourrage à la malléole
Doublure: 100% polyester avec exécution en nid d'abeille
Chaussant: 12



Bovenleer: Safety-Tex met enkelknobbelbescherming
Voering: 100% polyester met honingraatstructuur
Schoenbreedte: 12



MUGELLO **S1P SRC**

38-47

the best of made in Italy



GRIP
AREA

COMFORT
AREA

STOP
SYSTEM

SHOCK
ABSORBER



Sport Sole

La nuova suola "Sport" in poliuretano bidensità della collezione Ducati Corse è frutto dell'esperienza e ricerca FTG. Risponde ai più elevati standard della **norma EN ISO 20345:2011**, con caratteristiche ESD, di resistenza agli oli ed idrocarburi. È caratterizzata da quattro rivoluzionarie novità: il sistema antiscivolo GRIP AREA per una maggiore stabilità in superfici irregolari, la COMFORT AREA per un maggior benessere del piede, lo SHOCK ABSORBER ancora più ammortizzante e lo STOP SYSTEM per maggiore sicurezza nelle salite delle scale.

The new sole "Sport" in double density polyurethane, Ducati Corse collection, is the result of experience and research FTG. Meets the highest standards of **EN ISO norm 20345: 2011**, ESD and resistance to oils and hydrocarbons. It's characterized by four revolutionary innovations: the non-slip system GRIP AREA for increased stability in uneven surfaces, the COMFORT AREA for greater comfort of the foot, the SHOCK ABSORBER even more cushioning and STOP SYSTEM for safety in climbing the stairs.

Die neue Laufsohle "Sport" der Ducati Corse Kollektion, aus zweischichtigem PU, ist ein Ergebnis der Erfahrung und der Entwicklung von FTG. Die neue Laufsohle entspricht den höchsten Anforderungen der **Norm EN ISO 20345:2011**, mit ESD Eigenschaften, öl- und kohlenwasserstoffbeständigkeit. Sie zeichnet sich durch vier revolutionäre Innovationen aus: das rutschhemmende GRIP AREA System für eine optimale Stabilität auf irreguläre Oberflächen, die COMFORT AREA für ein höheres Fuß-Wohlgefühl, der SHOCK ABSORBER, der noch dämpfender ist und das STOP SYSTEM für mehr Sicherheit z.Bsp. beim steigen einer Leiter.

La nueva suela "Sport" en poliuretano bidensidad de la colección Ducati Corse es el resultado de la experiencia y búsqueda FTG. Cumple con el estándar más alto de la **norma EN ISO 20345:2011**, con características ESD, de resistencia a los aceites e hidrocarburos. Se caracteriza por cuatro innovaciones revolucionarias: el sistema antideslizante GRIP AREA para una mayor estabilidad sobre superficies irregulares, la COMFORT AREA para un mayor bienestar de los pies, el SHOCK ABSORBER aún más amortiguador y el STOP SYSTEM para mayor seguridad en el subir escaleras.

La nouvelle semelle "Sport" de la collection Ducati Corse est en polyuréthane bi-densité. Cette semelle est le résultat de l'expérience et de la recherche des laboratoires FTG. Elle répond aux plus hauts standards de la **normative EN ISO 20345:2011**, elle est ESD, résistante aux huiles et aux hydrocarbures. Elle est caractérisée par quatre révolutionnaire nouveauté: le système antiglisse GRIP AREA pour une meilleure stabilité sur surface irrégulières, la COMFORT AREA pour un meilleur bien-être du pied, SHOCK ABSORBER avec un effet amortissant encore plus important et le STOP SYSTEM pour une plus importante sécurité en montant les escalier.

De nieuwe "Sport" zool in polyurethaan met dubbele dichtheid uit de collectie Ducati Corse is het resultaat van ervaring en onderzoek van FTG. Hij voldoet aan de strengste eisen van de **norm EN ISO 20345:2011**, inzake ESD eigenschappen, bestendigheid tegen oliën en koolwaterstoffen. Bovendien wordt de zool gekenmerkt door vier revolutionaire en innovatieve eigenschappen: GRIP AREA antislipsysteem voor meer stabiliteit op onregelmatige oppervlakken, COMFORT AREA voor maximaal comfort voor de voeten, SHOCK ABSORBER voor meer schokdemping en STOP SYSTEM voor meer veiligheid op trappen.

Sport-lite Insole

La nuova soletta ESD a doppia densità FTG Sport-lite, prodotta con schiuma ad alta densità a celle aperte di ultima generazione, mantiene i piedi asciutti, offrendo la traspirabilità e la comodità per camminare in assoluto comfort.

The new ESD double-density FTG Sport-lite insole, produced with high-density foam with open cells of the latest generation, keeps your feet dry, offering breathability for walking in absolute comfort.

Die neue ESD Einlegesohle FTG Sport-lite mit zwei Dichten, aus High-Density Funktionsschaum mit offenen Zellen der letzten Generation. Die neue FTG Sport-lite gewährleistet trockene Füße, Luftzirkulation und ein optimales Tragekomfort.

La nueva plantilla ESD en doble densidad FTG Sport-lite, producida con espuma alta densidad de células abiertas de última generación, mantiene los pies secos, ofreciendo transpirabilidad y comodidad para caminar con absoluto confort.

La nouvelle semelle de propreté ESD FTG Sport-lite est en double densité, réalisée avec une mousse à haute densité avec des cellules ouvertes de dernières génération; elle maintient les pieds sec en assurant une respirabilité et une souplesse pour marcher dans un confort absolu.

De nieuwe ESD inlegzool FTG Sport-lite met dubbele dichtheid, vervaardigd in hogedichtheidschuim met open celstructuur van de laatste generatie, zorgt voor droge en transpirerende voeten die in alle vrijheid comfortabel kunnen rondwandelen.



FTG
safety shoes

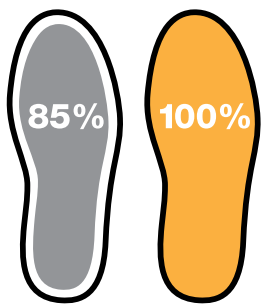
DOUBLE DENSITY
ESD
ANTIBACTERIAL
ACTIVE CARBON
BREATHABLE
CUSHIONING COMFORT
SHOCK ABSORPTION
THERMAL INSULATION
ERGOCOMFORT
PROPULSION
LIGHTWEIGHT





HRP & Top Composite

HRP



Tutti i modelli della nuova collezione Ducati Corse sono completamente Metal Free. Sono dotati di puntale **Top Composite** con ritorno elastico in caso d'urto e soletta antiperforazione in tessuto **HRP - High Resistant Perforation** che aumenta la superficie di protezione dalla perforazione. Caratteristiche in grado di aumentare sicurezza, leggerezza, flessibilità e comfort.

All models of the new Ducati Corse collection are completely Metal Free. They are equipped with **Top Composite** toe cap with springback effect in case of crash and midsole in **HRP fabric - High Resistance Perforation** that increases the surface protection from perforation. These features are designed to increase safety, light weight, flexibility and comfort.

Die gesamte neue Kollektion Ducati Corse ist komplett metallfrei: die **Top Composite** Schutzkappe erlaubt ein elastisches Verhältnis im Prallfall. Die **HRP - High Resistant Perforation** erhöht die geschützte Oberfläche der Durchtrittssicherheit. Beide Systeme sind in der Lage die Sicherheit, das Gewichtsverhältnis, die Flexibilität und das Tragekomfort zu erhöhen.

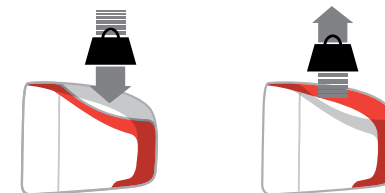
metal FREE

Todos los modelos de la nueva colección Ducati Corse son totalmente Metal Free. Están equipados con puntera **Top Composite** con retorno elástico en el caso de impacto y plantilla antiperforación de tejido **HRP - High Resistant Perforation**, que aumenta la superficie de protección de la perforación. Características capaces de aumentar seguridad, ligereza, flexibilidad y confort.

Toutes les chaussures de la gamme Ducati Corse sont Metal Free. Elles ont un embout **Top Composite** avec effet rebondissement en cas d'impact et une semelle anti-perforation en tissu **HRP - High Resistant Perforation** qui augmente la surface de protection contre tout perforation. Caractéristiques capables de augmenter sécurité, légèreté, flexibilité et confort.

Alle modellen van de nieuwe collectie Ducati Corse zijn volledig metaalvrij. Zij zijn uitgerust met een **Top Composite** neus met elastische eigenschappen, voor schokabsorptie tijdens botsingen, en een antiperforatiezool in **HRP textiel - High Resistant Perforation**, voor meer bescherming tegen perforatie. Dit zijn allen eigenschappen die de veiligheid, lichtheid, flexibiteit en comfort verhogen.

TOP composite





DUCATI



www.ftg-safety.com



FTG
safety shoes



www.ftg-safety.com



FTG Safety Shoes S.p.A.
Via Lord Baden Powell, 2 - 36045 Lonigo (VI) Italy
Tel. +39 0444 889509 - Fax +39 0444 889565
e-mail: info@ftg-safety.com

